

# Libertatea

## POPORULUI

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA  
ARAD, STR. EMINESCU No. 7  
TELEFON 17-17

ZIAR DE INFORMAȚIE ȘI LUPTA SOCIALISTĂ  
FONDATOR: GH. VOȘTINAR

Abonamente: Lunar Lei 8000. Funcțio-  
narii, muncitorii și pens. sindicalști lei  
6500. Intreprinderi pe un an lei 20000.

## Jugoslavia renunță la Triest - dar cere în schimb orașul Gorizia

— Convorbirile dintre maresalul Tito și fruntasul comunist italian Togliatti —

LONDRA, 9. — Postul de radio Londra anunță:

În timp ce consiliul miniștrilor de externe continuă să examineze tratatul de pace cu Italia și în punctele de vedere italo-jugoslave expuse în ședința de azi, s'a produs un nou fapt, de mare importanță în legătură cu această problemă. Și anume:

Maresalul Tito a făcut, prin intermediul fruntasului comunist italian Togliatti, care a vizitat recent Jugoslavia, o propunere pentru rezolvarea problemei Triestului. Propunerea maresalului Tito spune că Jugoslavia acceptă ca suveranitatea asupra Triestului să rămână Italiei, în schimb Italia să cedeze Jugoslaviei orașul Gorizia.

Propunerea maresalului Tito a dat naștere la comentarii diferite, atât în Italia cât și în străinătate. Astfel, tov. Pietro Nenni, ministrul de externe al Italiei a declarat că propunerea jugoslavă nu e acceptabilă însă marchează o schimbare în raporturile italo-jugoslave.

NEW-YORK, 9. — Postul de radio Londra anunță:

Consiliul de tutelă din cadrul Organizației Națiunilor Unite a reluat ieri discuțiile asupra teritoriilor sub mandat. În cadrul acestei ședințe delegații Statelor Unite au cerut ca USA să continue să administreze fostele teritorii de sub mandat japonez.

NEW-YORK, 9. — Postul de radio Londra anunță: Consiliul politic și de securitate a continuat

în cursul zilei de ieri să discute deciziile Consiliului de Securitate privitoare la acceptarea ca membre ale ONU-ului a Suediei, Afganistanului și Irlandei. Delegații Uniunii Sovietice au cerut admiterea în ONU a Albaniei și Mongoliei, care au luptat împotriva forțelor fasciste și hitleriste, aducând numeroase și importante jertfe în această luptă. De asemenea s'a cerut Consiliului discutarea urgentă a propunerii ca statele membre ale Organizației Națiunilor Unite să rupă de îndată raporturile diplomatice cu Spania lui Franco.

O știre din Londra anunță: consiliul executiv al Birmaniei s'a adresat guvernului britanic solicitându-i sprijinul pentru admiterea Birmaniei în ONU.

BELGRAD, 9. — Postul de radio București anunță:

Ziarul „Borba” ocupându-se de propunerile maresalului Tito referitoare la Triest, scrie că vizita lui Togliatti în Jugoslavia și propunerile maresalului Tito, arată eforturile pe care le face Jugoslavia în interesul păcii și a bunei înțelegeri între popoarele vecine. În continuare, articolul ziarului „Borba” atacă în mod vehement modul în care a fost întocmit tratatul de pace cu Italia și spune că la conferința de la Paris Jugoslavia și-a împlinit cesiunile până la limita extremă.

O știre din Londra difuzată azi dimineață de postul de radio București, anunță că la Ministerul

de externe britanic nu s'a produs până acum niciun comentariu în legătură cu propunerile făcute de maresalul Tito pentru rezolvarea chestiunii Triestului.

## EAM-ul cere retragerea trupelor britanice din Grecia

ATENT, 9. — Postul de radio București anunță: Organizația EAM a dat publicității textul mesajului adresat Consiliului miniștrilor de externe în legătură cu situația din Grecia. Mesajul, după cum relatează știrea, rela argumentele expuse în mesajul adresat acum două luni Organizației Națiunilor Unite și accentuează necesitatea retragerii imediate a trupelor britanice din Grecia, una din cauzele principale ale situației actuale din Grecia.

## Nouii vase americane în drum spre Mediterana

WASHINGTON, 9. — Postul de radio Londra anunță: Ministerul marinei din guvernul american a anunțat că vasele americane din Mediterana cum și cele care sunt în drum spre această mare — vasul port-avion Randolph de 27.000 tone și trei crucișătoare de câte

10.000 tone — vor participa la manevrele navale ce vor avea loc în sfârșitul acestei luni în Marea Mediterană. Vasele aceste anunță știrea din Washington vor vizita de asemenea porturile grecești, turcești, etc., cât și insula Creta.

## Cum se face imigrarea în Europa de Vest

PARIS, 9. — Postul de radio Londra anunță: Franța a trimis o notă guvernului britanic și american privitoare la emigrarea în vestul Europei. În această notă se arată că numeroși evrei din cei concentrați în sudul Franței în așteptarea îmbarcării lor, după ce primesc acele în regulă pentru o anumită destinație, după ce se îmbarcă

și ies din apele teritoriale franceze, își schimbă destinația.

## Material de război britanic pentru Cehoslovacia

LONDRA, 9. — Postul de radio București anunță: Guvernul britanic a acordat Cehoslovaciei un credit de două milioane jumătate lire sterline, pentru a putea cumpăra din surplusul existent, diferite materiale de război.

WASHINGTON, 9. — Postul de radio București anunță: Guvernul Statelor Unite a invitat 10 națiuni membre ai ONU-ului — printre care fac parte în primul rând cele cinci mari puteri — pentru a participa la o conferință care să fixeze anumite directive în scopul repartizării rezervei de

## Ce modificări se vor produce în Statele Unite după recente alegeri

WASHINGTON, 9. — Postul de radio București anunță: Corespondentul PBG la Washington, rezumă într-o telegramă comentariile făcute în legătură cu rezultatul alegerilor din Statele Unite. Astfel, politica externă americană va suferi nicio schimbare — constată corespondentul. În schimb se vor produce schimbări de natură economică, întrucât republicanii sunt pentru tarife vamale ridicate, pentru înlăturarea controlului prețurilor și salarilor. În această privință vor rămâne sub control prețul chiriilor, zarul, sirepușilor, etc. și vor deveni

libere prețurile la cauciuc, cărbune, oțel etc.

## Președintele Truman este profund îngrijorat

WASHINGTON, 9. — Postul de radio București anunță: Consilierii președintelui Truman arată că acesta este profund îngrijorat de reacțiunea ce o va produce în străinătate rezultatul alegerilor pentru congres și victoria obținută de partidul republican. Președintele Truman însă — arată consilierii săi — va face tot posibilul pentru

ca să arate că politica externă a Statelor Unite nu se va schimba. În legătură cu aceasta, informația de la Washington arată că unele ziare a sfătuit pe președintele Truman să schimbe pe toți titularii actuali ai departamentelor, cu excepția dlui Byrnes, șeful departamentului externe.

# Informațiuni

**CONVOCARE.** În conformitate cu dispozițiunea Ministerului Artelor, direcțiunea generală a Muzicii No. 1876-1946 transmisă de Prefectura Jud. Arad, Prefecturii de plasă cu No. 018328 din 7 crt. toți conducătorii de coruri și fanfare din Jud. Arad sunt convocați pentru ziua de 14 crt. orăle 8 dimineața la consfățuire care va avea loc în Arad sft. Episcopiei No. 4 Direcțiunea Conservatoriat de Muzică unde se vor primi instrucțiuni vederea Concursului de coruri și fanfare. — Oficiul Coruri și Fanfare Arad.

**DEPUNEREA CARNETELOR DE PENSIE.** Toți pensionarii și IOVR din ambule război, lunar și trimestrial, vor depune livretele de pensie la Administrația Financiară, Biroul Pensilor din localitatea Primăriei Municipiului Arad, pentru egalizarea în denari a plății de pâine, în modul următor:

- In zilele de 11-13 Noiembrie 1946, Pensionarii lunari de servicii
- In zilele de 14-17 Noiembrie 1946, Pensionarii din războiul 1941-45 și 1916-18. Ionari și trimestriali.

Informațiuni în ceea ce privește depunerea declarației pentru indemnizația de pâine, se vor da odată cu depunerea livretului de pensie.

## Ceaiul U. F. M.

**UNIUNEA Femeilor Muncitoare** organizația Arad, aranjează în ziua de 9 NOEMBRIE 1946, cu începere dela orăle 20, UN CEAI DANSANT, în localul partidului social-democrat din strada Noia nr. 8, la care sunt rugați a lua parte membrii PSD și UFM, împreună cu familiile lor, precum și alți invitați.

Venitul curat este destinat pt. ajutorarea ținuturilor bătute de secetă

**TINERI și TINERE,** veniți cu toții **Duminecă, 10 Noiembrie, orele 10,** în fața Primăriei, la **MEETING-UL TINERETULUI DEMOCRAT** 10 Noiembrie ziua mondială a tineretului **Federația Națională a tineretului Democrat jud. Arad**

**CORSO** Duminecă la 11.30 **Tel. 23-64. — Repr. la 3, 5, 7 și 9.** Cel mai formidabil film al producției franceze din 1946

# Farmece

cu: **Fernand Ledoux, Renee Faure și Medeleine Robinson** Cel mai nou JURNAL

**SAVOY** Reprezentanții la: 3, 5, 7 și 9. Dum la 10 și 11.30

**AZI PREMIERĂ,** renumită comedie: **„CAND BANII VORBESC”!** cu: **Szöcsényi Evá, Dalka Margit Maly Gerő, și Csontos Gyula**

**Cinema Forum** Tel. 20-10 Reprezentanții la: 3, 5, 7 și 9.

**AZI,** extraordinarul film de aviație: **U L T I M U L S B O R** cu: **EDVARD G. ROBINSON,**

# „Muncitorimea nu va mai permite să i se răpească libertatea și să i se pună cătușe de fier pe mâini”

— a spus Ion Prefect Gh. Voștinar, la solemnitatea deschiderii plăcii comemorative de la casa unde s'a născut tipograful erou Gh. Hălmăgean —

**ARAD.** — O pioasă solemnitate a avut loc în str. Rahovei 146, astăzi s.r. Gh. Hălmăgean, cu prilejul deschiderii plăcii comemorative depe casa în care s'a născut și a crescut tipograful erou Gh. Hălmăgean, ucis de gloanțele reacționare anul trecut la 8 Noiembrie în fața Palatului Regal, în timp ce apăra sediul Confederației generale a Muncii, atacată de către buliganții reacționari.

Astăzi casa în care s'a născut Hălmăgean Gheorghe se află în stăpânirea tov. Simon Gheorghe, șofer la P. T. T. din localitate, care cu multă bucurie a permis să se pună placa comemorativă în amintirea eroului tipograf.

La orele 11, s'au adunat în fața casei cu nr. 146 toți membrii sindicatului tipografilor în frunte cu tov. Voștinar Gheorghe, președintele de onoare al acestui sindicat, urmat de tov. Măcean Dumitru, vice președintele PSD, Bercea Ștefan, din partea partidului comunist, Lupău, din partea comisiei locale, apoi comitetul sindicatului în frunte cu tov. Sechereș Dimitrie, președintele acestui sindicat.

Păr. consilier, Caius Turciu, după oficierea serviciului divin a rostit o impresionantă cuvântare în care a evidențiat viața de trudă și nevoi a lui Hălmăgean Gheorghe, pornit din cartierul Pârneaș ca atâți alți muncitori, să lupte pentru o viață mai bună.

A luat apoi cuvântul tov. Prefect Gh. Voștinar care a spus următoarele:

**Acum un an în București** când întreaga suflare patriotice se îndrepta spre Palatul Regal pentru a omăgia pe M. S. Regele, care împreună cu oamenii politici a realizat actul dela 23 August 1944, o grupă de demenți în loc de a săvârși acest gest al muncitorimii, a scos pistoalele și au ucis pe Gheorghe Hălmăgean.

Atunci când țara avea nevoie mai mult ca oricând de liniște, de și azi, s'au găsit trădători care au încercat să oprească muncitorimea din drumul ei înainte.

Tov. prefect evocă apoi viața de copilărie a lui Gh. Hălmăgean, care împreună cu vorbitorul și cu Ilie Mihailovici, toți fii de oameni muncitori săraci, s'au trudit pentru a se ridica cât mai sus pe treptele învățaturii. Tatăl lui Hălmăgean, muncitor la „Astra”, nu și-a putut asigura viito-

rul din cauza mizeriilor și a plășii intime pe care o primea pe atunci.

Pe vremea aceea, cei trei lupători de mai târziu pentru cauza muncitorilor, și-au dat seama că realitatea proverbului „meseria-l brățară de aur”, este mult mai tristă și că în fond, meseria a fost o cătușe de fier ruginită pusă în mâinile lucrătorilor. De aceea, toți trei au intrat în viața politică și mișcarea sindicală pentru a crea o soartă mai bună clasei muncitoare.

Tov. prefect a evocat apoi anii negri de teroare, când Peștia aresta pe muncitori și încerca prin toate mijloacele să-i cumpere pe conducătorii acestora.

Din pricina șomajului, Gheorghe Hălmăgean a părăsit Aradul, ducându-se mai întâi la Cluj și apoi la București, unde deasemenea a luptat pentru ca sa muncoare și drepturile ei, până ce a căzut ucis de gloanțele reacțiunii la 8 Noiembrie 1945.

Iată că azi, muncitorimea trebuie să aducă jertfa pentru libertatea ei, continuă tov. Voștinar. Însă desvârlirea plăcii comemorative de pe casa în care s'a născut Hălmăgean Gheorghe trebuie să fie un avertisment pentru toți aceia care mai încearcă să pună cătușe pe mâinile muncitorilor, că aceștia nu vor mai răbda aceasta. Muncitorii tipografi care au fost totdeauna în fruntea luptei pentru revendicările juste, nu va permite să li se mai răpească drepturile, nu vor mai permite ca la Astra să fie

carcere pentru muncitori, iar femeile să fie bătute.

Să știe reacțiunea că înzadar vrea să ne orbească cu ochiul ei. Noi nu vom mai tolera întoarcerea vremurilor trecute.

După aceea tov. prefect propune să se trimită de către Sindicat o telegramă văduvei lui Hălmăgean, care se află bolnavă.

Rostind ultimele cuvinte prin care arată că Pârneașii nu vor uita niciodată jertfa lui Hălmăgean, tov. Prefect desvelește placa comemorativă, care are următorul cuprins:

In această casă s'a născut tovarășul **HALMAGEAN GHEORGHE 1897-1945** Muncitor tipograf, asasinat de către reacționari. În fața Palatului Regal din București, la 8 Noiembrie 1945.

**SINDICATUL Muncitorilor Tipografi Arad**

In numele confederației generale a muncii a evocat figura lui Hălmăgean Gheorghe, tov. Bercea Ștefan din partea PCR, iar în numele PSD a vorbit apoi tov. Măcean Dumitru, care a scos în evidență că spiritul lui Hălmăgean trăiește în noi care continuăm lupta lui și încheie printr'un legământ de continuare a luptei pentru idealul pentru care a murit Hălmăgean.

In numele comisiei locale a vorbit tov. Lupău Ioan.

Ultimele a vorbit tov. Sechereș Dimitrie, președintele sindicatului tipograf care a făcut elogul celui căzut pentru cauza democrației muncitorești, după care solemnitatea a luat sfârșit.

## Adunarea P.N.T. (B.P.D.) la Santana

Zilele trecute, fruntașii partidului național-țărănesc (Anton Alexandrescu), în frunte cu d. vicepreședinte al org. Arad, d. cpt. Scriban Gheorghe și Aurel Gheorghiu, președintele tineretului, s'au deplasat în comuna Bântana, unde s'a ținut o mare adunare. D. Scriban Gheorghe a rostit cu acest prilej un discurs reliefând lupta ce trebuie dusă pentru câștigarea alegerilor de către BPD.

In cadrul aceleiași adunări a mai vorbit d. Aciu Alexandru, iar în numele Federației mondiale a tineretului democrat din România, a luat apoi cuvântul d. Gheorghiu Aurel, care a arătat rolul tineretului în adevăratul partid național-țărănesc cât și despre importanța Federației ti-

neretului, care împreună cu celelalte partide politice formează o cetate de nepătruns a blocului partidelor democratice.

După amiază, tineretul a discutat diferite probleme la ordinea zilei pentru buna funcționare a resortului stabilindu-se totodată și comitetul definitiv care se compune din Brădiceanu Petre, președinte, Dobrița Ion vice președinte, Tăutan Teodor secretar, Popuța Ștefan casier, Ursu Petre și Girgiu Ilie, censori.

**UNIVERSAL TRANSPORT**  
**Alex. A. Gladeanu**  
Calea Dr. A. Suciu nr. 45.  
Camionaj, transporturi și expediții.  
Telefon: 24-41.

**A R O** Tel. 24-45. Reprezentanții la: 3, 5, 7 și 9.

**AZI,** o artă cinematografică **CHARLES BOYER** în **V E N I N U L**

# In lupta împotriva reacțiunii și trădătorilor clasei muncitoare nu există cruțare

— Marele meeting dela fabrica „Astra” —

În ziua 8 Noiembrie, cu prilejul aniversării a 29 de ani dela marea revoluție socialistă din URSS, a avut loc la fabrica ASTRA o mare întrunire politică. La care au participat toți muncitorii pentru a asculta cuvântul autorizat al candidaților blocului partidelor democratice din localitate.

Au luat cuvântul tov. Gh. Voștinar, prefectul județului și Cuedan Peatru, ambii candidați pe lista blocului, care în discursurile lor au scos în evidență învățămintele revoluției din Octombrie pentru muncitorimea noastră.

Prima a luat cuvântul tov. Prefect Gh. Voștinar, care în roportele de aplauze ale mulțimii spune următoarele:

„E o bucurie de neînchipuit pentru mine, că pot să stau înaintea acelor de cari mă leagă amintiri comune, din lupta dusă timp de decenii. Prezentându-mă în calitate de candidat, consider de a mea datorie, ca să arăt importanța acestei zile, când marea popor sovietic și-a scuturat, acum 29 ani, lanțurile robiei, arătând și patriei noastre pilda renașterii popoarelor, căci în 1917 s'a produs victoria unui ideal revoluționar care a schimbat lumea și reacțiunea internațională trebuie să vadă, în polița oricăror manevre, că aniversarea popoarelor sovietice este sărbătorită în toată lumea. Și, când schițăm importanța epocală a zilei de 7 Noiembrie, trebuie să stabilim, că această cotitură istorică a produs avantaje și pe seama noastră. Datorim, exclusiv acestei revoluții, faptul că regimurile care oprimau clasele

muncitorești, au fost silite să acorde muncitorimii drepturile de mult cerute, ca ziua de opt ore și dreptul de liberă sindicalizare.

— În acea țară, unde era cel mai mare număr de analfabeți, unde trăiește amintirea unei epoci rușinoase în care fata când se mărita, trebuia să acorde prima noapte stăpânului moșiei, în acea țară în care muncitorul nu avea niciun drept, — toate fiind jefuite de oprimatori, până când revoluția însă a măturat clasa stăpânilor leneși, care trăia numai din jefuirea maselor. Acestei revoluții îi datorăm faptul că și cu noi aici, în 1918 la fabrica „Astra” au stat de vorbă cu noi și am putut sili pe directorul Vigyazo să discute cu noi la Căminul Muncitorilor. Pentru că aici la fabrica Astra, au fost muncitorii conștiincioși care au găsit modul cum trebuie să lupte pentru interesele muncitorilor și zadarnic ne-au închis după grevă, focul luptei a rămas în sufletele muncitorilor dela Astra și când s'a vorbit despre Arad, muncitorii dela Astra au trăit în conștiința opiniei publice, ca luptători socialiști de prima linie. De multe ori, muncitorii dela Astra au însemnat una cu Aradul — însă orașul a fost cunoscut, de multe ori, prin muncitorii dela „Astra”. Pentru această tiranie au construit aici carcere, pentru aceasta au încercat să le ascundă glasul, glasul pretențiilor juste, voind să se folosească de situația de tristă a-

mintire când muncitorimea era împărțită în două tabere și nu era unitară.

Dacă această sclavie a încetat și dacă după 21 August am obținut libertatea, aceste le putem mulțumi Armatei Roșii și celei revoluții a cărei aniversare o sărbătorim azi. Masele au fost duse într'un groaznic războiu, organizat de Maniu și Brătianu împreună cu legionarii împotriva unui popor pașnic, cu care n'am avut niciodată niciun necaz. Toată lumea cunoaște afacerea Skoda când maniștii și Zaharie Boilă au băgat sume enorme în buzunare, ca să închidă ochii asupra pregătirilor de războiu și a panamalelor.

Ce-a adus războiul pe seama clasei muncitoare: moarte, distrugeră, ruinări, lipsuri și suferințe, pe care le-au cauzat maniștii, brătienii și clicele lor. Acest războiu a favorizat numai pe speculanții din slujba reacțiunii, care au realizat averi fantastice, însă n'au ajuns nici măcar în apropierea frontului.

Pe acești, natural, îi doare libertatea clasei muncitoare și ar dori să poată și azi arunca în stradă pe muncitorii care-și cer justele lor drepturi. Să nu uităm că guvernul Groza, prin legiurile sale democratice, a repus muncitorimea în drepturile sale și ale cărui drepturi le apără permanent.

Când am primit să candidez — și-a continuat tov. Gh. Voștinar cuvântarea — am făcut-o

(Continuare în pag. 4a)

## Dacă România nu ar fi urmat calea trasată la 23 August, ea ar fi fost descensiderată de lumea întreagă

Acum două zile tov. Mișa Levin, membru în comitetul central PSD și CCM a rostit la radio o conferință foarte interesantă din care înținem, să extragem punctele mai importante.

Masele muncitorești așteaptă cu înțelegere ziua de 19 Noiembrie, spun, tov. Mișa Levin, dela care așteaptă asigurarea, că țara se va desvolta în cadrele ordonate a normelor constituționale. De peste doi ani înfruntăm stăruințele nenunțate cauzate de război și de urmările lui. Fostii guvernani ai țării sunt îngrozii la gândul, că nu vor mai reveni la putere, dar acea ne aruncă în cale piedeci, neoclită nici un mijloc oricât de nedrept să fi ei. Ei nu înțeleg, că 23 August nu a fost numai o schimbare de guvern, ci o descătușare a forțelor sociale considerabile, oprinate sub vechile regimuri, care acum au posibilitatea de a se manifesta în domeniul politic.

Apariția factorului muncitoresc a dat țării o configurație cu totul nouă. Aceasta configurație nu este numai rezultatul unei descătușări de forțe ci

este rezultatul vătului de democrație și libertate ce s'auzbucă lumea.

Dacă România nu ar fi urmat calea trasată la 23 August — continuă tov. Mișa Levin, — ea ar fi ajuns, ca Spania lui Franco, sau Grecia lui Tsaldaris, descensiderată de lumea întreagă.

Dar România a ajuns azi la capătul celor mai grele perioade pentru un popor, care trece printr-o refacere politică și socială. Epoca tulbură a trecut și la 19 Noiembrie se va pune pecetea definiției.

Reprezentanții poporului vor pătrun de în posturile de mare răspundere. Ei au obținut deja exproprierea marilor moși și au îngredit influența material capital cartelat.

Dar îndrăgirea surprinzătoare a prințipilor libertăților absolute din partea acelor, cari au nesocotit drepturile elementare omenești — are ca scop adormirea vigilenței noastre. În ziua când partidele istorice ar recăpa la puterea ele ar spulbera toate reformele înfăptuite pe tărâmul democrației și a trece prin foc și sabie pe toți aceia cari au îndrăznit să scoată ca-

pui în timpul perioadei libertăților cetățerești.

Aceste ceva nou la care au tânărit masele populare, a început. Avem în țara noastră o largă perspectivă de dezvoltare a însușirilor noastre naționale.

Dar trebuie să ne ferim de a concepe Democrația ca o abstracție statică. Regimul democratic trăiește la noi nu mai prin dinamismul susținătorilor săi.

Alegerile dela 19 Noiembrie nu au deci caracterul obișnuit a unei întreceri între partide. Ele au o semnificație cu mult mai largă: trebuie să ne pronunțăm dacă vrem să mergem mai departe pe drumul democrației și a libertăților populare sau vrem să ne întoarcem la trecuții vedenilor istorice?

În fata acestei alternative, încheie tov. Mișa Levin, — cetățeanul conștient și masele în mod solidă, vor înlina pentru democrație, pentru continuarea drumului început la 23 August, pentru pace și pentru înălțarea popoarelor, — refuzând să împingă înapoi carul istoriei.

G. S.

## TEATRU

În zilele de 14 și Noembrie a. c. se reprezintă la Teatrul Municipal din localitate puternica dramă „Mondariul” de M. Vernon și H. Owen, de către ansamblul „Teatrul Poporului” din localitate. Piesa de mare distincție și montare, e reprezentată publicului de către ansamblul format din compus din elementele vechi și verificate ale teatrului precum de actori nou angajați dela București. Cluj și Iași.

Prin calitatea ei, piesa mulțumește orice gust exigent, iar distribuția excelentă de care se bucură sunt o garanție de reușită.

Recomandăm publicului doritor de spectacole bune această piesă, invitându-l să ia parte, căci înafară de faptul că va viziona o piesă excepțională va da o încurajare tineretului ansamblu local în drumul spre afirmare.

### Tineri Muncitori, Tineri și Intelectuali

Alăturăți vă cu toții lotul, pe care o duce pleretură din Interzaga Luce, aderat la Federația Mondială a Tineretului pentru: „Pace, Democrație și o viață mai bună.”

— 10 Noiembrie.

Simbolizează lupta doră de întreg tineretului din lume pentru un viitor mai bun.

În această zi tineretului din toate colțurile pământului se unește în luptă pentru izbăvire țesurilor proprii.

## Comunicat

Prefectura Județului Arad comunică:

Ministerul Afacerilor Interne, Serviciul Financiar al Armistagiului prin ordin Nr. 15290 K-1946 a dispus Prefecturii Județului Arad a cerceta ce materiei a fost rechiziționat de armatele aliate operațiv, sau autorități publice, pentru construirea podurilor din județul Arad, câtă cantitate din acest materiei a fost achitat până în prezent, și câtă nu.

Ca urmare ființele sunt rugate a depune datele privitoare la materiei lemnos rechiziționat, cel mai târziu până la data de 15 Noiembrie 1946 la Serviciul Tehnic al Prefecturii Județului Arad, camera 35.

Relațiuni mai detaliata se pot primi zilnic la Serviciul Tehnic.

F. conformitate, Indescifrabil

7 Prefect  
F. I. Istrate

## Mica publicitate

COMISIONAR la București, în fiecare Miercuri. Primim orice încredințări până Marți, orele 18, OLYMPIKON, birou de viață. Reprezentanta MONDIAL Informațiunii Arad, str. Brătianu nr. 2-4 tel. 20-49.

CAUT MOȘI: 2-3 cai putere, pompă a. c., oare. Comunicații adresa: Ghiurgovici Uroș Nădlac.

Muncitori, apărați existența sind. cală, votând Soarele.

# SPORT

# Ultima oră

## Matchuri de Div. B și C la Arad

Azi și Duminecă se vor disputa o serie de matchuri de Divizie Națională B, C) precum și pentru campionatul districtual. Delegații de arbitri la aceste matchuri sunt după cum urmează:

Sâmbătă: arena Gloria: ora 13.15: Indagra — Progresul, la tușă Schneider și Höhn.

Duminecă: arena Gloria: ora 11.00 SGA—Ripensia, la tușă Măcean, Ipsilanti, ora 13.15: Gloria—„23 August”, la tușă: Gorgan, Barbu Gh., la orele 15.00: CFR Arad — CFR Craiova, la tușă: Marienuț, Varga.

Arena Astra: ora 11.00: Astra—Soimii la tușă: Fényes, Jakab.

Arena Titanus: ora 10.00: CA Rovine—Transivania, arb.: Burdan, la tușă Opriza, Darăza.

Arena Găjana: ora 15.00: Electrica—Găjana, arb. Crișan, la tușă Iojă, Bakas.

Arena Frontiera: ora 15.00: Frontiera—Voința, arb. Szegő, la tușă Rizșkin.

Arena Voința: la ora 15.00: Fulgerul—Vulturul, arb.: Martin, la tușă: Dvorzșák, Janto.

Arena OSP: la ora 14.00: Indagra—Unioși — AMEFA iun., arb. Kolarov, la orele 14.40: ITA iun. — Sparța iun. arb. Costi, la orele 15.40: Finala pentru cupa Pătrășcanu, arb. Nemeth.

## Concurs de selecționare pentru jucătorii de ping-pong

În vederea concursurilor interprovinciale programate pentru viitor, liga tenis de masă din Arad a hotărât începerea concursurilor de selecționare în vederea stabilirii clasamentului jucătorilor de tenis de masă. Primii clasati vor reprezenta culorile Aradului în concursurile interprovinciale. Jocurile de selecționare încep în ziua de Luni, 11 Noiembrie la orele 15.00 în sala de gimnastică a liceului Elena Ghiba Birta, și vor dura câteva zile. Intrarea benevolă, dar beneficiul se va vărsa pentru ajutoarea infometaiilor din Moldova.

## Ripensia la Arad

Duminecă înainte de masă la orele 11.00 se va disputa un match de Divizia C) pe arena Gloria: Ripensia din Timișoara va înfrunta SGA în cadrul campionatului Diviziei C).

## SAPTAMANA RUGĂCIUNII ȘI A PRIETENIEI MONDIALE

YMCA—ACT invită membrii și prietenii asociației să ia parte la programul religios ce se va ține în Catedrala Ortodoxă — sub patronajul P. S. Sale Episcopul Aradului — duminică 10 Noiembrie a. e. orele 17 în cadrul deschiderii „Săptămânii rugăciunii și prieteniei mondiale”, din YMCA—ACT (Asociația Creștină a tineretului). Va concerta corul „Armonia”.

Acest program se va continua zilnic la orele 17 în tot timpul săptămânii rugăciunii, adică în zilele dela 10 până la 16 Noiembrie a. e.

## U.S.A. isi retrage reprezentantul din Albania

WASHINGTON, 9. — Postul de radio Londra anunță, că ministrul

de externe din guvernul american a decis retragerea reprezentanței politice a Statelor Unite din Albania. Scrisorile de rechemare au fost prezentate în cursul zilei de Joi.

Acord comercial româno-maghiar  
Un acord economic a fost încheiat între România și Ungaria în baza căruia țara noastră exportă în țara vecină cheresoa și petrol și primește în schimb porumb și fasole.

## Lua acouturi pentru zahăr, și dispărea cu banii

ARAD. — Organele polițienesti de la biroul judiciar au reținut ieri pe cunoscutul escroc Iosif Kállay din Arad care a comis mai multe înșelăciuni și abuzuri de încredere în orașul nostru și este urmărit de către poliția din Cluj pentru înșelători cu zahărul.

și în localitate. Cercetarea este în curs și după terminarea lor, Kállay va fi trimis la Cluj pentru complectarea dosarului.

Numitul a vândut o oarecare cantitate de zahăr luând avansul, însă fără să predea zahărul. De altfel, Iosif Kállay este recidivist și a stat mai mulți ani în închisoare la Văcărești

## Ataca lumea în timpul nopții

ARAD. — În seara zilei de 6 Noiembrie pe la orele 10 în fața școlii normale a fost atacată o doamnă de că-

tre un individ, care voia să-i fure poștea. Lucrul nu a reușit deoarece doamna a început să strige, atrăgând atenția doi gardieni care au reușit să prindă și să aresteze pe individ. El semăna Ștefan Szemenyi din ser. Orient nr. 90. Infractorul a fost condus la poliție, unde în cursul interogatoriilor a recunoscut fapta, însă se apăra cu aceia că a fost beat și nu și-a dat seama de ce face.

## Marele meeting dela „Astra”

(Urmare din pag. 3-a)

pentru că așa ca în trecut să lupte și în viitor, în prima linie, pentru interesele muncitorilor. Noi n'avem alte arme decât unitatea și această unitate trebuie să fie mai puternică decât sutele de milioane ale manștilor și brătienștilor, milioane destinate conducerii oamenilor lipsiți de conștiință.

Am și azi, Ar și o greșală dacă am afirma că totul merge impecabil. Dacă deși situația e greu, realitatea e că fabricile lucrează, muncitorimea are pâine și și poate revendica liberă drepturile la o viață omenească. Sunt mulți aceea care se doiesc că libertatea de azi se datorează victoriei revoluției rusești, însă aceștia sunt trădători muncitorimii și aceasta înseamnă că trebuie din spațe un citit în inima libertății. În această zi a aniversării revoluției credem că poporul care vor reprezenta muncitorimea în parlament, ar veni în mijlocul poporului. Sina mandu că figurez pe lista BPD reprezentând muncitorimea și unitatea muncitorească și că nu sunt în același Partid cu Titel Petrescu, trădătorul muncitorimii sau cu Dărmănescu, fostul comandant de jandarmi anto-reșeni.

Trăiască Frontul Unic Muncitoresc!

— Trăiască tovarășul Stalin! — și-a încheiat tov. Prefect Gh. Voștinar cuvântarea, care a fost primită de muncitori cu aplauze interminabile.

Drumul nostru este drumul libertății spre un sistem social în care muncitorii vor participa, cu drepturi egale la producție. Am pornit la luptă pentru un viitor mai bun, pentru egalitate și fraternitate, ca în viitor copiii să nu ne mustre și să ne întrebe dacă ne-am făcut datoria față de ei.

După această cuvântul a fost luat de tov. Petre Cuedan, care a spus:

— Sărbătorim al 29-a ani dela cucerirea Uniunii Sovietice. Dacă ne reamintim de sclavia în care trăia poporul rus, unde erau jefiți de tirani, ne gândim cu bucurie acum că revoluția rusă a eliberat masele muncitoare de acolo și că azi oamenii nu mai sunt jefiți, pentru că acolo există acum egalitate deplină. Poporul român are mult de mulțumit Armatei Roșii Revoluționare, pentru că dacă nu ne-ar fi eliberat, muncitorimea ar avea aici parte și azi de prigoane și de chinuri și tot aici ar fi și carcera în care erau închiși toți cei care și ridicau glasul împotriva nedreptăților. Dar dacă poporul sovietic n'ar fi fost unit și dacă n'ar fi stat ca un singur om alături de revoluție, atunci am fi și azi iobagi ca și în 1931 când directorul Popovici a concediat 700 muncitori pentru că au participat la grevă. Dacă revoluția rusă din 1917 n'ar fi obținut victoria atunci porumii n'ar fi stăpâ-

Noi luptăm împotriva manștilor, brătienștilor și Ionel Popilor care s'au îmbogățit numai, și-au construit palate în străinătate în timp ce muncitorimea trăia în mizerie. Da, muncitorii vor să conducă ei țara pentru că ei o cldesc, sudoarea lor curge, astfel că ei sunt chemați să o și conducă — și-a încheiat tov. P. Cuedan cuvântarea.

Intrunirea a fost încheiată de muncitorul Geltz, acum înapoiat din Uniunea Sovietică, care și-a exprimat admirația față de munca eroică ce se desfășoară acolo.

Comisarul General al Biroului Judiciar roagă pe doamna care a fost atacată să se prezinte la biroul judiciar camera nr. 30 pentru a completa declarația ei.

## Știri polițienesti

Jandarmii CFR din localitate au reținut pe manipulantul Ștefan Sandu din Plocești, care a venit cu niște vagoane și nu a predat marfa din vagoane stațiilor destinate, ci le-a adus la Arad unde a jefuit din vagoane vln, stufe și alte lucruri de valoare. În cursul cercetărilor a refuzat să recunoască, însă când i s'a făcut o descindere domiciliară, o mare parte din lucruri au fost găsite. Cercetările fiind terminate, delictul a fost predat parchetului.

Postul de jandarmi din Apateu, au reținut, în baza ordinului primăriei din acea comună, pe locuitorii Simion Mermeza și Florea Moț, ambii din acea comună, care nu au predat cota legală de cereale. Numiții au fost reținuți parchetului, unde după audierea lor, Florea Moț a fost depus în arestul preventiv. În ce privește Simion Mermeza, cercetările continuă.

Organele biroului judiciar au reținut pe frânarul Gheorghe Bogdan și l-au depus la penitenciar pentru executarea unei pedepse de două luni închisoare, la care a fost condamnat pentru ultraj cu violență, săvârșit asupra proprietarului său de casă.

URANIA Telefon 12—32 Reprezentații la: 3, 5, 7 și 9 ore.

AZI, un minunat film de povești:  
**COVORUL FERMECAT**  
Un film ce trebuie văzut de toată lumea!

ROYAL Telefon 19—33 Repr.: 3, 5, 7 și 9. Dum. la 11.30.  
AZI PREMIERĂ!

**Ești a mea..**  
cu: Szillagy Szabo Eszter, Perényi, Zsillay, Bilcsi, și Vaszary.

Redactor responsabil: SECHEREȘ DIMITRIE

„Diecezana” Institut de arte grafice.